

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO (FUNDADO EN 1º DE MARZO DE 1873)

Mahón, jueves 2 de Junio de 1921

Nº 14.437.

Los privilegiados rojos

Tiempo atrás, en un baile dado en una legación en Stoccolma, unos diplomáticos hacían circular de mano en mano una tarjeta firmada con la estrella masónica, que había recibido la invitación y que era la invitación para acudir a un baile dado por el jefe de la delegación bolchevique y por la señora Kerjentzef para conmemorar el aniversario de la firma del acuerdo comercial con un grupo de industriales suecos.

En el fondo lo del aniversario era sólo un pretexto. Un embajador bolchevique se halla hoy día en la situación de un adversario, cuyos salones están siempre, con gran desesperación suya, completamente vacíos.

El señor Kerjentzef, al que la revolución ha salvado, según dice, de las carceles del Vologda donde sufrió condena y que había sido correspondiente de un periódico provincial, se ha convertido en «excepción» y es actualmente poseedor de automóvil, por el cual ha pagado cerca de cien mil francos; es dueño absoluto de un personal compuesto de ochenta secretarios, dactilografos, criadas y espías—cifra que la misma legación de Alemania no había alcanzado durante la guerra—dispone de créditos ilimitados para representar un gobierno de obreros y campesinos pobres, ocupa dos sumptuosos pisos de una casa nueva de la Avenida Swallow, de los cuales evitó a fuerza de coronas, el que fueran aquilados al ministro de una república menos fastuosa que tuvo la audacia de disputárselo. Amuebló las habitaciones, puso despachos austeros con cajas de caudales para el oro y los billetes robados, adornó una serie de salones para que fueran cuadros las recepciones oficiales; la señora Kerjentzef, con la esperanza de un «día» de recibo animado, se ejercitó en la gramática francesa y completó su guarderropa de embajadora; el propio Kerjentzef, revolucionario de nacimiento, ensayó actitudes de hombre de Estado con levitas entalladas; porque, estos nuevos ricos de la política, ceñidos con muertes y confiscaciones, los diplomáticos de los soviets sienten todos su irremediable inferioridad que obliga a mendigar la limosna de una tarjeta con blasón.

A parte de las legaciones de Francia y del Japón—omisión de la cual tememos el derroche de demostrar algo de orgullo—todos los diplomáticos acreditados en Stoccolma recibieron la tarjeta con la estrella escarlata consolidándose a la mesa proletaria. Laboriosamente el compañero Kerjentzef se aplicó a respetar los prejuicios del Gorki y los del protocolo relativos a trajes y fijos: en nombre de la Tercera Internacional, un anciano profesor de la acción directa en la Universidad Swarodovski de Moscú practicó solemnemente con la heráldica.

¿Será necesario añadir que la tendencia a forzar las cosas sufrió el más español de los fracasos?

Y no es que Kerjentzef tratara de economizar los gastos suturarios de una república socialista. Escogió, para recibir dignamente a sus huéspedes, un establecimiento equivalente a uno de nuestros grandes restaurantes del Bosque, y pagó sin perdiéndole una cuesta de veinte mil coronas, o sea, cerca de diezcientas y siete mil francos al cambio actual; hizo adorar las mesas como una estampa oriental, mandó llamar violínistas para interpretar romanzas tziganas, y en tanto que la ración diaria de pan está reducida actualmente en Rusia en un cuarto de libra y que el mismo Gorki se lamenta de la agonía de los sabios rusos reducidos al hambre, fué ofrecido a los invitados el siguiente menú, que

transcribo textualmente porque contiene toda la filosofía del bolchevismo bajo el marchamo del marxismo y la voz del eterno llamamiento: «Proletarios de todos los países, unidos!», que en el caso actual era, unidos en un restaurante de lujo.

Ménú: Sandwiches y Pirogues.—Composto de volaille, Coulibiac.—Filetes de coq a la reine.—Pommes nouvelles.—Petit jambon brisé au maderé.—Champignons à la crème.—Pommes clémentine.—Asperges nouvelles en branches.—Gâteau mille feuilles.—Mousse vanille.

Esta «mousse vanille», sin embargo, tuvo que confesionario a toda prisa para reparar un error garrafal del cocinero. Este desgraciado, creyendo servir a los grandes duques, con lamentable retraso histórico había aderezado unas «Fraises a la Romanoff...»

La única concesión a la frugalidad marxista era la ausencia de champagne, pero el Cherry «guardián de guindas» y el Burdeos, el vino de Moret, sobre todo, el coñac y los licores a todo pasto, bastaron para que echaran a tierra el berniz de civilización con que pretendían recubrirse los potentes y caídos del socialismo ruso.

El compañero ALEXANDRO favorecido con el título de vicecónsul, andaba viviendo por las habilidades y prometía con voz gorgoña tres mil coronas a los músicos por su aire de moda. Al día siguiente no se trabajó en las oficinas de la legación, los compañeros dormían. El cuerpo diplomático no tuvo la debilidad de asistir a la miseria de estos colegas báquicos y boyardos rojos. A excepción de un problemático encargado de negocios de Estonia, muy admirado de ocupar el puesto de honor al lado de la señora Kerjentzef, los representantes de las potencias extranjeras prefirieron abstenerse de tomar parte en una comida que desde la sopa a los entremeses tenían el mismo gusto de sangre; si un solo funcionario sueco se dignó corresponder a la invitación. De esta bula los bolcheviques solo consolaron a medias colorando alrededor de la mesa el averso y reverso de sus relaciones comerciales. Espectáculo sensacional del que las Sotías Simón del perenne, analizaron un día con gesto de disgusto la triste immortalidad. Banqueros que los bolcheviques no dejarán de fusilar en caso de salir triunfantes en Suecia, los Habsburgos, los Billig, los Astekirchen, directores de fábricas condenados de sistemática a la naciona- lización, los Liebergen, los Jezebos, los Pillitz, los Nylander, etc., en total unos 53 jefes de establecimientos de crédito y de empresas industriales encumbrados por sus anfitriones, industria, hasta un diputado de la derecha Riksdag, en una palabra, todos aquéllos que son los más violentos y directamente amanejados por la difusión del leninismo acudieron al acto olvidados de su papel social, y cegados por el cinismo y para fraternizar con algazara alrededor del baccerío de oro bolchevique.

Sin la menor repugnancia, estos miopes mercaderes, estos traidores a su propia clase, adornaron sus ojales con las flores rojas y con el rostro inyectado, levantaron la copa en honor de su clientela revolucionaria. Después, a la hora del café y del cigarro, optimistas convencidos, bajo los influjos de una digestión feliz, los capitalistas y los patrocinios, hermanos sociales de los capitalistas y de los patronos rusos despejados, se estrecharon la mano de los propagandistas del bolchevismo en el ejército, en la armada y entre los obreros de su país, la de los emisarios que aseguran el contrabando de una literatura envenenada, la de los extremistas

que desean una muchacha inteligente y apta para desempeñar cargo en oficina. Informes en esta Imprenta.

Sección 2^a
Don José Tuduri Vives, Prieiro y Causa 132.

Don Pedro Gómez Pons, Cardona y Orla 34.

Sección 6^a

Don José Quilesa Anglada, Plaza Príncipe 7.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las licencias siguientes:

A doña Margarita Salom Viuda de Pons para colocar canalones y revocar la fachada número 3 de la calle del Doctor Orfila.

A don Francisco Peirés Carreras para convertir en ventana la puerta del

suelo de la casa número 3 de la calle Portal de Mar.

A doña Ava Segui Carreras para tapar la puerta número 30 de la calle de San Elias y abrirla en la calle de Santa Eulalia.

A don Mateo Segui Carreras para invertir la actual colocación de una puerta y una ventana de la casa número 13 de la calle de la Luna.

A don Juan Molí Cardona para colocar canalones en las casas números 13 de la calle de Cerdona y Orla, 60 da de Sol, 97 del Arcés de Levante, y cambiar por una ventana la puerta de la cochera que posee en el camino de L'umeaense.

A don José Gomila Palliser para recorrer el frontón número 57 de la calle de San Nicolás cambiando la ventana del piso bajo.

Conceder al Maestro señor Tallavil una gratificación de 50 pesetas por trabajos extraordinarios.

Agradecer a los Abogados señores Ballester y Foliu su desprendimiento en bien de los intereses de la Beneficencia Municipal reduciendo a la mitad el importe de sus honorarios en el aula promovido a consecuencia de la aplicación dada a las ciudades depositadas en el Crédito Mercantil de Menorca en 1919 por los exportadores de ganado.

Quedar enterado con agrado del brillante curso seguido este año en el Instituto General y Técnico de esta ciudad por el joven pensionado por el Municipio, don Rafael Triz Gomila, que ha obtenido la nota de Sobresaliente en todas las asignaturas con tres Matriculas de Honor.

Facilitar la música y otras de la Beneficencia a la Sociedad de Salvamento de Náufragos para la fiesta que está organizada para el 5 de junio en nuestro Lazzaro.

Encender el alumbrado extraordinario de verano de los paseos y que a costar del dia 24 de junio la Banda Municipal toque en el paseo de Isabel II durante las noches de los domingos, días festivos y jueves.

Adquirir una mesa, modelo «Metzger» 1918, para la Sala de Operaciones Quirúrgicas tan luego lo permitan las cantidades disponibles.

A INFORME
De la Comisión de Hacienda:
Cuentas.

De la Comisión de Fomento:
Instancia de doña Asunción Mari- rel Liassá pidiendo permiso para modificar aberturas en el frontón número 47 de la calle de San José.

De la Comisión de Fomento y Hacienda:

Para que estudie un nuevo pliego de condiciones para contratar el servicio de recogida de basuras.

Real Orden de Gobernación resolviendo la instancia que en solicitud de autorizaciones para establecer arbitrios extraordinarios sobre la exportación de ganado por nuestro puerto, le dirigió el Ayuntamiento, en el sentido de que dicha autorización corresponde a los Gobernadores Civiles si concederla.

V se levantó la sesión.

Santoral

Santo de hoy.—Santos Marcelino, Pedro, Erasmo y Nicolás.

Santo de maestros.—El Sagrado Corazón de Jesús, Santos Isaac y Ovidio y Santas Clotilde reina y Paula virgen.

Meritorio

Se desea un muchacho inteligente y apto para desempeñar cargo en oficina.

Informes en esta Imprenta.

Recepción y Administración, Plaza del Principio, 11 y Rambla de la Reina, 18, teléfonos 20 y 82.

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN



Jueves día 2 de junio de 1921. — A las 9.

Ultima proyección de la preciosa película en 5 partes de la acreditada marca U. F. A. de Berlin

MADRIGAL DE AMOR

Creación de la bellísima actriz alemana HENNY PORTEN

Completa el programa la siempre amena película ACTUALIDADES GAUMONT y la cómica de gran risa en 2 partes

LA PRINCESA DEL ESCABECHE

Sábado día 4 de junio de 1921.

EL CULPABLE

por VIVIAN REED

FATTY CAMARERO

Muy pronto — Inauguración de las veladas de Gran Meca con sketch de los Viernes.

BIBLIOGRAFÍA

Concurso Hípico

La Editorial CALPE ha publicado, en la serie correspondiente al mes de febrero, varias obras de extraordinario interés:

Da ellos forma parte el segundo y último tomo de la novela de Balzac «Un amante tenebroso».

También se termina la publicación del «Quijote» con el tomo cuarto y último. Como es sabido, esta edición de la obra humorística es la más barata de todas las publicadas, teniendo en cuenta que es de las más perfectas.

La ya magnífica serie de novelas de la Colección Universal de CALPE se enriquece ahora con una de las más notables de la famosa novelista inglesa Juana Austen, titulada «La abadía de Northanger».

Se publican también el segundo tomo de los deliciosos «Cuadros de viaje», de Huiss, y el tercero de los «Cuentos», de Mussel, verdaderos joyas de la literatura universal.

El teatro está representado por la hermosa comedia de Francisco de Rojas «Entre bobos nada el juego».

Con el segundo tomo termina la publicación de la obra de Condorcet, «Bosquejo de un cuadro histórico de los progresos del espíritu humano».

Por último, aparece el primer tomo de las memorias del famoso poeta Víctor Alfieri, tituladas: «Su vida, contada por él mismo». Es ésta una de los libros más atractivos que existen en su género.

LOS
abanicos y bordados que vende CASA BUENAVENTURA, no tienen rival.

CINE ESPAÑA

GRAN SALON DE MODA

Sábado 4 junio de 1921. — A las 9 de la noche.

GRANDIOSO PROGRAMA PATHE

Estreno de la magnífica película en cinco partes de gran interés dramático y argumento intenso y moral, titulada

EL FALSO CÓDIGO

en la que realiza una brillante labor personalísima el excelente actor FRANK KEENAN.

En la película de gran éxito EL FALSO CÓDIGO se debate un asunto realísimo lleva o a la pantalla con gran sabor por la Casa edito a que no ha reparado en gastos para filmar esta película de la que se desprenden verdaderas enseñanzas, y que ha conseguido explendoroso éxito a ser estrenada recientemente en Barcelona.

Completarán el programa la REVISTA PATHE.—UNA CINTA DEL NATURAL y UNA CÓMICA DE GRAN ÉXITO.

Domingo, dos sesiones: A las 6 y a las 9.

EL MISMO COLOSAL PROGRAMA

La próxima semana la interesante media dramática LA TRAGICA AVENTURA

CONCURSO HÍPICO DE MAHÓN

1921

Jueves 2 de Junio

Prueba de HONOR

Copa de S. M. el Rey

Premios de S. A. el Infante D. Carlos, de las Autoridades y de diversas Corporaciones y Sociedades.

RECORRIDO DE CAZA — DESPEDIDA

A las tres y media en punto.

MAHÓN —
(Civil Militar)

Obstáculos: Muro de madera 1 m.—
Triple barra.—Río.—Barrera curva.—
Gumborres.—Muro en cresta, entre barres 0'80 m.—Paso de camino.—
Baquea suave raso y seco.—
Baquea con muro—Oxer 1'50 m.—Triples de barrera.—Baquea.—
Seto con barra, 1'10 m.—Barrera de campo, 1'10 m.

HANDICAP: n.º 1
Altura máxima: 1'20
Caballos ganadores de un premio de 500 pesetas aumento dentro del recorrido de un obstáculo a 1'10 m.

Caballos ganadores de un premio de 1.000 pesetas, sumando dentro del recorrido de un obstáculo a 1'20 m.

Caballo ganador de un premio de 2.000 pesetas, aumentado dentro del recorrido de un obstáculo a 1'30 m.

Premio: Ptas. 800—500—400—250—200—150—100—100.

Para esta prueba había inscrito 32 caballos y ganaron los premios los siguientes:

1.º y 2.º los yeguas «Milhaze» e «Ilada III», montadas ambas por el gentilmeñez señor de la Cruz; 3.º y 4.º los caballos «Derredor» y «Frecuentador», montados por el Teniente de Dragones de Santiago señor Muñiz; 5.º «Canción» montado por el Alférez de Dragones de Montesa señor Núñez; 6.º «Fáscia» montado por el Capitán de Escuadrón de Mallorca señor Gómez; 7.º «Zarabanda» montado por el Profesor de Equitación señor Herrero y 8.º «Fabio» montado por el Alférez de Dragones de Montesa señor Sisgrá.

Esta prueba despertó gran interés ya que hubiera colocado en el primer puesto el caballo «Frecuentador», montado por el Teniente Muñiz, que llegó al último obstáculo, lleno de faldas e inválido en el recorrido escasos tiempos. Al ir a saltar «Frecuentador» al último obstáculo, la barrera de campo, se desplató, perdiendo un pie y quedando por esta causa en el cuarto lugar el caballo que hubiera conseguido el primer premio.

En los pasos se vio una numerosa y distinguida concurrencia, siendo el stand situado en la hora del desfile por las bellas y elegantes señoritas que asistieron a la fiesta, a la que prestaban un mayor efecto y encanto.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 2 junio de 1921

Parada Regimiento de Infantería

Mahón, 1921

Jefe del Distrito Comandante de Infantería don Nicolás Tuduri.

Intendente: Comandante 45.º Artillería don Vicente Forcal.

Hospital y previsores: Capitán 5.º del 63.

Vigilancia Oficial 2.º de Caballería.

Servicio nocturno en Villa Carlos Capitán del 63.º de Ramón Taboada.

Capitán de Artillería don Miguel Ferrer.

Da orden de S. E. — El Capitán Segundo Mariano a círculo Marcial Masséz. — Reales fa.

COKE, garantizamos calidad y peso

FÁBRICA DE GAS.

Ayer tarde a las cinco horas este puerto, procedente del de Barcelona, la veladura a motor «Anita», de esa matrícula, que va al mando del párroco don José Guerrero.

Dicho buque es portador de carga general, consignada a varios comerciantes de ésta.

Nos informan de que uno de estos días un soldado, soldado de uno de los Cuerpos de esta Guarnición, salió a un bote amarrado en el Andén de Levante y comenzó a despojarse de sus ropas para darse un baño. El dueño de la embarcación no consintió que realizara su propósito y le hizo saltar nuevamente a la tierra, pero se comprende que el individuo quiso demostrar que en cuestión de frescura superaba al mar en el que quería sumergirse por lo que se fué a una escalera y allí se despojó de sus vestidos y sin más ropa que la que llevaba al venir al mundo, se arrojó al agua.

La actitud del fresco desahogado levantó protestas de los testigos de la escena que se debe impedir tenga imitadores para lo que es necesario que se extienda la vigilancia en los muelles.

COKE de carbón inglés
FÁBRICA DE GAS

Esta tarde se celebrarán las últimas pruebas del Concurso Hípico del año actual que son las siguientes:

«Prueba de Honor» en la que se disputará la Copa de Su Majestad el Rey.

«Prueba Recorrido de Caza» y la final de despedida que, como en las anteriores, despertarán gran interés y entusiasmo.

Mañana es esperado en nuestro puerto el vapor «Vicente Puchol», que sustituirá al vapor «Mahón» en el viaje directo, hasta que este buque haya limpiado fondos y cumplido la inspección reglamentaria que ha de girarla la Autoridad de Marina de Barcelona.

Durante el mes de mayo se han verificado en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos	18
Defunciones	24
Matrimonios	10

Nos ruegan que llamemos la atención de la Guardia Municipal acerca del abuso que se viene cometiendo todos los años en esta época de calores, en la que no faltan desaprensivos que, olvidándose de la moral y del respeto que deben a sus semejantes, se bañan a orillas de nuestro puerto en traje de baño.

Por la brigada de empedradores principales se procede estos días a la reparación de los baches de la plaza de la Pescadería.

¿No sería posible que, como otros años, se procediera a arrancar las hierbas que explotan en las cuestas que conducen al puerto?

COKE. Superior calidad.
FÁBRICA DE GAS.

Ayer y en las inmediaciones del Cos Nubiles fuerzas de Carabineros repelieron un ataque de tres bultos y una caja de tabaco que se intentaba introducir en esta ciudad.

En el vapor «Ausias March» bando de embarcaciones ésta mañana 3 cabras de ganado mular, 2 de caballar y una asnal.

También gestiona la persona que modestamente oculta su nombre, una raciación de comida de la Beneficencia para la necesitada familia que habita uno de los almacenes del Arenal de Levante.

También gestiona la persona que modestamente oculta su nombre, una raciación de comida de la Beneficencia para la necesitada familia que habita uno de los almacenes del Arenal de Levante.

Representante por Menorca: MATEO VIVES
Rampa de la Abundancia, 20.

Pruebe V. los acreditados jabones

EL ELEFANTE

Tipos | PINTA AZUL EXTRA
AMARILLO COCO R.
AMARILLO COCO C.

| En pastillas de
400 y 500 gramos

Fabricados por la casa BENITO FERRER de Barcelona

DE VENTA EN TODAS PARTES

Representante por Menorca: MATEO VIVES
Rampa de la Abundancia, 20.

MAHON

EL VERANO

es una delicia cuando se pueden tomar los más ricos helados que elabora PEDRO OLIVER, dueño del Café de la Plaza del Príncipe (esquina Aranjuez). Hay dos billares nuevos para vender.

Para alquilar

Chalet y almacén cerca la «Liga Maestra».

Informa: P. y M. 1, 4. 4 10

Bolsa de Barcelona

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

del 1 Junio 1921

Frances	64 25
Libras	29 78
Dollars	7 65
Liras	40 45
Marcos	12 30
Coronas austriacas	1 90
Interior serie A.	69 20
Id. Id. B.	68 80
Id. Id. C.	68 70
Amortizable 5 por 100 A. 1900	92 00
Id. Id. B.	92 00
Exterior serie A.	83 60
Noches	58 60
Alicantes	59 30
Andaluces	44 80
Orense	17 00
Nortes Prioridad	57 75
Cáceras Verábel	00 00
Amortizable 5 por 100 A. 1917	92 35
Id. Id. B.	92 00
Interior Id. de mes	00 00

Demografía

Defunciones ocurridas en esta población desde el 17 al 30 de mayo de 1921:

Dia 17.	
Don José Riudavets Mall, 61 años,	
Buenaire, 25.	
Dia 20	
Don Jaime Mercadal Sisol, 70 años, San Jerónimo, 51.	
Dia 22	
Don Miguel Seguí Olivés, 79 años, caserío de Llumetosa.	
Dia 23	
Doña Juana Giménez Coll, 67 años, Andorra, 19.	
Doña Eulalia Posse Gomila, 67 años, predio «Santa Eulalia».	
Dia 24	
Fioria Macarró Torres, 11 meses, Infanta, 80.	
Dia 28	
Doña Diego Timoner Poas, 15 años, Cifuentes, 146.	
Dia 29	
Doña Magdalena Vicent Seguí, 46 años, Cos de Gracia, 92.	
Dia 30	
Don Jaime Olivés Olaz, 19 años, Santa Rosa, 32.	
Don Gabriel Rodríguez Alonso, 66 años, Vassallo, 16.	

AUTOMOVILISTAS!

¿Necesita usted comprar automóvil? Ahorrará usted dinero y evitará pánicas enojosas, calzando su coche con los acreditados.

PIRELLI

Depósito en Menorca: Plaza del Príncipe, 11.

La TORPEDO es la máquina para escribir que hoy se impone en todos los mercados.

Informes y referencias Manuel Sastre Rotger, Plaza Príncipe 11, Mahón.

Ultima Hora

Al ir a cerrar nuestra edición recibimos el siguiente telegrama de nuestro Corresponsal en Ciudadela:

«Ciudadela 2 a las 9 40. Hidroavión si el tiempo lo permite llegará a Ciudadela 9 y media del día 4 por la mañana —Correspondiente».

Sin telegramas de la Península

Nos vemos precisados a cerrar la edición sin que hasta la hora presente hayamos recibido el servicio telegráfico de nuestro Corresponsal en Madrid.

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona del dia 1 Junio

de 1921

Interior A 4 por 100

69 20

> B. ,

68 70

> C. ,

68 70

Amort. 5 por 100 A. Em. 1900

92 10

> B. ,

92 00

Amort. 8 por 100 A. Em. 1917

92 15

> B. ,

92 15

Exterior 4 por 100

83 50

Obligaciones Nortes Prioridad

Barcelona

Frances suizos

57 65

Frances canadienses

134 00

Frances

64 25

Liberias

29 78

Dollars

Id.

Frances suizos

7 65